

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Günther Spelsberg GmbH & Co. KG  
Im Gewerbepark 1  
58579 Schalksmühle

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Verbindungsdose**  
**Connecting box**

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN 60670-1 (VDE 0606-1):2005-10; EN 60670-1:2005  
DIN EN 60670-22 (VDE 0606-22):2007-07; EN 60670-22:2006

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

Aktenzeichen: 292300-1410-0037 / 174098  
File ref.:

Ausweis-Nr. 40029469 Blatt 1  
Certificate No. Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2010-02-22  
(letzte Änderung/updated 2013-02-12 )

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Günther Spelsberg GmbH & Co. KG, Im Gewerbepark 1, 58579 Schalksmühle

Aktenzeichen / *File ref.*

292300-1410-0037 / 174098 / CC3 / JK

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*

2013-02-12

2010-02-22

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40029469  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40029469.*

## **Verbindungsdose** **Connecting box**

Typ(en) / *Type(s)*:

**WKE 54**

**WKE 54 EU**

Bemessungsisolationsspannung 690 V  
*Rated insulation voltage*

Bemessungsanschlußvermögen 16 mm<sup>2</sup>  
*Rated connecting capacity*

Schutzart IP66/67 (WKE 54)  
*Degree of protection* IP65 (WKE 54 EU)

Bauart nicht genormt  
*Kind of construction* non-standardized

Anbringungsart Aufputz-Verlegung  
*Method of mounting* surface mounting

Werkstoff des Gehäuses Melamin Harz, MF, orange (RAL 2004)  
*Material of case*

Werkstoff der Abdeckung Melamin Harz, MF, orange (RAL 2004)  
*Material of the cover*

Anmerkung  
Mit Schraubklemmen:  
Typ 1038a/ Y 600  
Typ 1038b/ Y 601  
Typ 1038c/ Y 602  
Aktenzeichen: 292300-1410-0030/ 58832  
  
Mit Schraubklemmen:  
Typ Y 603  
Aktenzeichen: 292300-1441-0027/ 120782

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
*continued on page 3*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Günther Spelsberg GmbH & Co. KG, Im Gewerbepark 1, 58579 Schalksmühle

Aktenzeichen / *File ref.*

292300-1410-0037 / 174098 / CC3 / JK

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*

2013-02-12

2010-02-22

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40029469  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40029469.*

Mit Schmelzsicherung D0-System:

Typ 2211001-01, 2 A

Typ 2211001-01, 4 A

Typ 2211003-01, 6 A

Typ 2211004-01, 10 A

Typ 2211005-01, 13 A

Typ 2211006-01, 16 A

Aktenzeichen: 847200-1130-0003/ 65035

IP65

IP66/67

mit Verschraubung MZKV-M16 004...M40 004

Drehmoment für die Deckelbefestigungs-Schrauben: 1,5 Nm

Typ WKE 54 EU:

Außenliegenden Befestigungslaschen mit Erdungsanschluß.

*Remark*

*with screw-type terminals:*

*type 1038a/ Y 600*

*type 1038b/ Y 601*

*type 1038c/ Y 602*

*reference no.: 292300-1410-0030/ 58832*

*with screw-type terminal:*

*type Y 603*

*reference no.: 292300-1441-0027/ 120782*

*with fuse link D0-system:*

*type 2211001-01, 2 A*

*type 2211001-01, 4 A*

*type 2211003-01, 6 A*

*type 2211004-01, 10 A*

*type 2211005-01, 13 A*

*type 2211006-01, 16 A*

*reference no.: 847200-1130-0003/ 65035*

Fortsetzung siehe Blatt 4 /  
*continued on page 4*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Günther Spelsberg GmbH & Co. KG, Im Gewerbepark 1, 58579 Schalksmühle

Aktenzeichen / *File ref.*

292300-1410-0037 / 174098 / CC3 / JK

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*

2013-02-12

2010-02-22

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40029469  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40029469.*

*IP65*

*IP66/67*

*with cable glands MZKV-M16 004...M40 004*

*torque for the cover-fixing screws: 1,5 Nm*

*Type WKE 54 EU:*

*Outside allocated mounting straps with grounding point.*

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG** mit ihren Änderungen.

*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive 2006/95/EC** including amendments.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Abteilung CC3  
*Section CC3*